

الجزء الأول

المجلد الثالث والثلاثون

مَجْلِسُ الْمُجْمِعِ الْعَالَمِيِّ الْعَرَبِيِّ



ربيع الأول ١٤٠٢ هـ
كانون الثاني ١٩٨٢ م

الْحَقِيقَةُ لِلشَّرِيعَةِ

وَتَنْبِيَةُ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ

الدكتور الحمد مطلوب

كلية الآداب — جامعة بغداد

اللغة أصوات يعبر بها كل قوم عن أغراضهم^(١) ، وهي مرتبطة بتطور المجتمع والفكر الإنساني ، ولذلك نجد لغات الشعوب المتطرفة متقدمة على غيرها في مفرداتها واستعمالها .

واللغة العربية نشأت كغيرها من اللغات لتسد حاجة المتكلمين بها ، وكانت في أول أمرها مقتصرة على الألفاظ الرضعية التي عبرت عما أحاط بالعربي في بيته ثم تطورت بتطوره خلال العصور المختلفة . والكلمة حينما توضع لتدل على شيء تسمى «حقيقة» ، وهي «فعيلة» بمعنى «مفوعة» واشتقاقها من «حق الشيء» — يتحقق «إذا أثبته» ، أو من «حققت الشيء أحشه» إذا كنت منه على يقين . ولذلك فهي دلالة اللفظ على المعنى الموضوع له في أصل اللغة . والحقيقة تعريفات كثيرة في كتب اللغة والبلاغة والأصول ، منها تعريف احمد بن فارس الذي قال إنها «الكلام الموضوع موضعه الذي ليس باستعارة ولا تشيل ولا تقديم فيه ولا تأخير»^(٢) . وقال ابن جني : «الحقيقة ما أثير في الاستعمال على أصل وضعه في اللغة»^(٣) . وقال عبدالقاهر الجرجاني : «كل كلمة أريد بها ما وقعت له في وضع واضح ، وإن شئت قلت في مواضعه — وفرعاً لا تستند فيه إلى غيره فهي حقيقة . وهذه

(١) الخصائص ج ١ ص ٣٣ .

(٢) الصاحبي ص ١٩٧ .

(٣) الخصائص ج ٢ ص ٤٤٢ .

العبارة تنتظم الوضع الأول وما تأخر عنه كنفة تحدث في قبيلة من العرب أو في جميع العرب أو في جميع الناس مثلاً أو تحدث اليوم . ويدخل فيها الأعلام منقوطة كانت كريداً وعمرها ، أو مرتجلة كفقطان ، وكل كلمة استونف لها على الجملة مواضعة أو ادعى الاستثناف فيها ^(٤) . وهذا تعريفها في المفرد أما حدّها في الجملة فهي : « كل جملة وضعتها على أن الحكم المفاد بها على ما هو عليه في العقل وواقع منه فهي حقيقة . وإن تكون كذلك حتى تعرى من التأول . ولا فصل بين أن تكون موصيأً فيما أفادت به من الحكم أو مخططاً ، وصادقاً أو غير صادقاً » ^(٥) . وقال ابن الأثير : « فأما الحقيقة فهي النقط الدال على موضوعه الأصلي » ^(٦) . وقال السكاكي : « فالحقيقة هي الكلمة المستعملة فيما هي موضوعة له من غير تأويل في الوضع كاستعمال « الأسد » في الهيكل المخصوص . فلفظ « الأسد » مزروع نه بالتحقيق ولا تأويل فيه » . ثم قال : « ولك أن تقول : الحقيقة هي الكلمة المستعملة فيما تدل عليه بنفسها دلالة ظاهرة كاستعمال « الأسد » في الهيكل المخصوص » ^(٧) . وقال الخطيب الفزوياني : « الحقيقة : الكلمة المستعملة فيما وضعت له في اصطلاح به التخاطب » ^(٨) . وفسر هذا التعريف بقوله : « قولنا : (المستعملة) احتراز عما لم يستعمل ، فان الكلمة قبل الاستعمال لا تسمى حقيقة . وقولنا : (فيما وضعت له) احتراز عن شيئاً : أحدهما : ما استعمل في غير ما وضعت له غلطًا كما إذا أردت أن تقول لصاحبك : « خذ هذه الكتاب » مشيرًا إلى كتاب بين يديك ففطرت فقلت : « خذ هذا

الفرس » .

(٤) أسرار البلاغة ص ٣٢٤ .

(٥) أسرار البلاغة ص ٣٥٥ .

(٦) المثل السائر ج ١ ص ٥٨ .

(٧) مفتاح العلوم ص ١٦٩ - ١٧٠ .

(٨) الإيضاح ص ٢٦٥ ، التلخيص ص ٢٩٣ .

الحقيقة الشرعية وتنمية اللغة العربية

والثاني : أحد قسمي المجاز ، وهو ما استعمل فيما لم يكن موضوعاً له لا في اصطلاح به التخاطب ولا في غيره كأنفه « الأسد » في الرجل الشجاع .
وقولنا : (في اصطلاح به التخاطب) أحتراز عن القسم الآخر من المجاز ؛ وهو ما استعمل فيما وضع له في اصطلاح به التخاطب للفظ « الصلاة » يستعمله المخاطب بعرف الشرع في الدعاء مجازاً . وذكر يحيى بن حمزة العلوي أن جمع تعریف في بيانها ما ذكره أبو الحسين البصري فانه قال : « ما أفاد معنى مصطلحاً عليه في الوضع الذي وقع فيه التخاطب » ^(١) .
ولا يخرج تعریف الاصلیین عن هذا المعنی ، فالحقيقة عندهم « اسم لکن لفظ هو موضوع في الاصل اشيٌ معلوم » ^(٢) .

وهذه التعريفات وغيرها تؤدي الى معنی واحد ، وهو ان الحقيقة استعمال اللفظة في وضعها الأول بحيث لا يتادر الى الذهن غير ذلك حينما تطلق ؛ كاستعمال « القلم » للدلالة على آلة الكتابة ، واستعمال « القمر » للدلالة على الكوكب المعروف . ويسى هذا النوع « الحقيقة اللغوية » لأن الانفاظ تستعمل بمعناها الأول ، أو « الاسم الأصلي » ^(٣) لانه أصل فيما هو موضوع له .
والنوع الثاني من الحقيقة هو « الحقيقة الفرفية » وذلك إذا نقلت الألفاظ من سماها اللغوي الى غيره بعرف الاستعمال ، وذلك العرف قد يكون عاماً كاستعمال « الجن » للدلالة على بعض من يستر عن العيون ، و « القارورة » للدلالة على بعض الآتية دون غيرها مما يستتر فيه . وقد يكون خاصاً وهو ما كان جارياً على ألسنة العلماء من المصطلحات التي تخص كل علم نحو ما يجريه أهل العلوم في كتبهم وما يصطبغه أهل الحرف والصناعات في أعمالهم .
ولكل نوع من هذه الأنواع أهمية في التعبير ، فالحقيقة اللغوية هي المعرّل

(١) الطراز ج ١ ص ٤٧ .

(٢) اصول السرخي ج ١ ص ١٧٠ ، وينظر المستصنى من علم الاصل ج ١ ص ٢٤١ ، وفواتح الرحمن بشرح مسلم الثبوت ج ١ ص ٢٠٣ ، ونهاية السؤال ج ١ ص ٢٤٣ ، ومناهج العقول ج ١ ص ٢٤٣ .

(٣) اصول السرخي ج ١ ص ١٧٠ .

عليها في كلام الناس وكتبهم العامة ، والحقيقة العرفية هي أساس المصطلحات العلمية في كل فرع من فروع العلم والمرارة وفيما يتفق عليه في بيئة من البيانات أو في عهد من العهود . أما القسم الثالث فهو «الحقيقة الشرعية» ، وقد عرفها البلاغيون والاصوليون بقولهم : «هي اللفظة التي يستفاد من جهة الشرع وضعها لمعنى غير ما كانت تدل عليه في أصل وضعها اللغوي»^(١٢) .

وهذا النوع من أثر الاسلام في اللغة ، فقد نزل القرآن الكريم على العرب وهم أهل فصاحة وبلاهة ، وأكمل سحرهم وعجزوا عن أن يأتوا بمثله ولو كان بعضهم البعض ظهيرا . ولم يؤثر القرآن في الحياة السياسية والاجتماعية والاقتصادية فحسب وإنما أثر في كل جانب من جوانب الحياة : وكانت اللغة أحد تلك الجوانب التي تأثرت بالكتاب العزيز تأثيراً كبيراً ، وكانت ألقاظه عدة المتكلمين وزاد المنشئين ، قال الراغب الاصفهاني : « فألغاظ القرآن هي لب كلام العرب وزبدته وواسطته وكرانمه ، وعليها اعتماد الفقهاء والحكماء في أحکامهم وحكمهم ، وبالبيها مفزع حذّاق الشعراة والبلغاء في نظمهم ونشرهم . وما عداها وعدا الألقاظ المتفرعات عنها والمشتقات منها هو بالإضافة إليها كالتشور والتوى بالإضافة إلى أطابيب النمرة ، وكالحثالة والتبن بالإضافة إلى لبوب الحنطة»^(١٣) . وقال ابن فارس : « كانت العرب في جاهليتها على إرث آبائهم في لغاتهم وأدابهم ونسائكمهم وقرابينهم فلم يجاء الله - جل شأنه - بالاسلام حالت أحوال ونسخت ديانات وأبطلت أمور ، ونقلت من اللغة ألقاظ من مواضع إلى مواضع آخر بزيادات زيدت وشرائع شرعت وشرائط شرطت . فعنى الآخر الأول وشغل القوم بعد المفاورات والتجارات وتطلب الأرباح والمكوح للمعيش في رحلة الشتاء والصيف ، وبعد الاغرام بالصيد والمعاقرة والمسيرة بتلاوة الكتاب العزيز الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه تنزيل من حكيم حميد ، وبالتفقه في دين الله - عز

(١٢) الطراز ج ١ ص ٥٥ ، نهاية السؤال ج ١ ص ٢٥١ .

(١٣) المفردات في غريب القرآن ص ٦ ، وينظر المزهر ج ١ ص ٤٠١ .

الحقيقة الشرعية وتنمية اللغة العربية

وجل - وحفظ سُنن رسول الله - صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مع اجتهدِهم في مجاهمة أعداء الإسلام . فصار الذي نشأ عليه آباءُهم ونشأوا عليه كأن لم يكن ، وحتى تكلموا في دقائق الفقه وغموض أبواب المواريث وغيرها من علم الشريعة وتأويليِّرِيِّ الوحي بما دون وحفظ حتى الآن ^(١٤) وكان لا بدًّ مثل هذا التطور أن تستجيب اللغة العربية للجديد ، وبذلك نقل الإسلام ألفاظاً من مواضع إلى مواضع ، وهذا النقل الذي يمس الشريعة يسمى « الحقيقة الشرعية » وهو من أسباب نمو اللغة وفتح باب تطور الدلالة وانتقال الأنفاظ من معنى معروف إلى آخر يقتضيه الشرع وتطلبِّه الحياة الجديدة .

والحقيقة الشرعية قسمان :

الأول : أسماء شرعية ، وهي التي لا تفيد مدحًا ولا ذمًّا عند إطلاقها كأنفاظ أركان الإسلام الخمسة وغيرها من مصطلحات الفقه الإسلامي . وهذا ما اتفق عليه البلاطيون ومعظم الأصوليين غير أن عُضُد الدين الایجي قال : « الأسماء الشرعية المستعملة في أصول الدين كالإيمان والكفر والمؤمن والكافر » ^(١٥) وليست هذه أسماء شرعية وإنما هي أسماء دينية وإن ذلك قال الایجي : « والمعترلة يسمونها أسماء دينية لا شرعية تفرقة بينها وبين الأنفاظ المستعملة في الأفعال الفرعية » ، وهذا ما استقرت عليه المصطلحات . فالأسماء الشرعية مثل لفظة « الشهادة » : وهي في اللغة الحضور ، والشهيد : الحاضر ، والشهادة والمشهد : المجمع من الناس ، ومحضر الناس ^(١٦) . وهي في الشرع الإيمان بالله وبرسوله محمد صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، والتشهد في الصلاة قراءة « أشهد أن لا إله إلا الله ، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله » . ولها معنى آخر في الشرع وهو « الاخبار عن أمر حضرة الشهود وشاهدوه إما معاينة كالافعال نحو القتل والزنا ، أو سماعاً كالعتمون

(١٤) الصاحبي ج ٧٨ ، وينظر المزهر ج ١، ص ٢٩٤ .

(١٥) المواقف ج ٨ ص ٣٢٢ .

(١٦) لسان العرب (شهد) .

والافرارات ،^(١٦) أو كما قال الشرييف الجرجاني : « هي في الشريعة إخبار عن عيان بلنقط الشهادة في مجلس القاضي بحق للغير على آخر . فالاحداث ثلاثة : إما بحق للغير على آخر وهو الشهادة ، أو بحق للمخبر على آخر وهو الدعوى ، أو بالعكس وهو الاقرار » .^(١٧) فالشهادة في الشرع اعتراف بحالك الكون وبرسالة نبيه صلى الله عليه وسلم ، وهي الاقرار أو الاعتراف معابنة أو سمعاء . وهذه غير الدلالة اللغوية الاولى التي تشير الى الحضور او المعابنة المطلقة . والصلة : وهي في اللغة الدعاء والاستغفار ، قال الأعشى :

وصهباء طاف بهزديها وأبرزها وعليها خشم
وقابلها الريح في دنها وصلتى على دنها وارسم

أي انه دعا لها أن لا تحمض ولا تفسد .

والصلة من الله تعالى : الرحمة ، قال ^{بِعَدِي} :

صلى الله على امرئ ودّعه وأتمنّ نعمته عليه وزادها

وصلة الله على رسوله : رحمته له وحسن ثناه عليه ، قال تعالى : « إنَّ اللَّهَ وَمَلائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى النَّبِيِّ ، يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلَوَاتُهُمْ وَسَلَامُهُمْ تَسْلِيمٌ »^(١٨) فالصلة من الملائكة دعاء واستغفار ومن الله رحمة وبه سميت الصلة لما فيها من الدعاء والاستغفار . ومن الصلة بمعنى الاستغفار حديث سودة أنها قالت : يا رسول الله إذا متنا صلي لنا عثمان بن مظعون حتى تأتينا . فقال لها : إن الموت أشد مما تقدرين . فقبلها ^{صَلَوةُ} أبا : استغفر لنا عند ربنا^(١٩) . والصلة في الشرع عبارة عن أركان مخصوصة وأذكار معلومة بشرائط محصورة في أوقات مقدرة^(٢٠)

(١٧) الاختيار لتعليق المختار ج ٢ ص ١١٣٦ .

(١٨) التعريفات ص ١١٤ .

(١٩) الأحزاب ٥٦ .

(٢٠) لسان العرب (صلا) .

(٢١) الاختيار ج ١ ص ٣٧ ، وينظر التعريفات ص ١١٧ .

الحقيقة الشرعية وتنمية اللغة العربية

وهذا معنى جنيد لم يكن معروفاً قبل الاسلام بهذه الأركان والشروط ، وان كان المعنى القديم وهو الدعاء جزءاً منها . قال ابن الأثير : « وأصلها في اللغة الدعاء ، فسميت بعض أجزائها ، وقيل ان أصلها في اللغة التعظيم ، وسميت العبادة لخصوصة صلاة لما فيها من تعظيم الرب تعالى ، وقوله في الشهد الصلوات لله أي الأدعية التي يراد بها تعظيم الله تعالى »^(٢١) .

والصوم : وهو في اللغة ترك الطعام والشراب والنكاح والكلام ، وهو الصبر أيضاً .
والصائم من البخل : القائم الساكن الذي لا يطعم شيئاً ، قال النابغة الذبياني :
« بخل صيام ونخيل غير صائم تحت العجاج وأخرى تعلك اللجماء »

والصوم : الامساك عن الشيء والترك له ، وقيل للصائم : صائم ، لا مساكه عن المطعم والمشرب والنكح ، وقيل للصامت : صائم ، لا مساكه عن الكلام ، وقيل للفرس : صائم ، لا مساكه عن العلف مع قيامه^(٢٢) . والصوم في الشرع عبارة عن امساك مخصوص ، وهو الامساك عن المنطرات الثلاث بصفة مخصوصة ، وهو قصد التقرب من شخص مخصوص ، وهو المسلم بصفة مخصوصة ، وهي الطهارة عن الحيض والنفس في زمان مخصوص ، وهو بياض النهار من طلوع الفجر الثاني الى غروب الشمس^(٢٣) . أو هو « امساك مخصوص ، وهو الامساك عن الأكل والشرب والجماع من الصبح الى المغرب مع الآية »^(٢٤) . وبشمل ذلك الصوم في شهر رمضان أو في أي يوم آخر من أيام السنة قضاة أو تطوعاً مع النية .

والحج : وهو في اللغةقصد ، يقال : حج علينا ، فلان قدم أي ، وجده

(٢١) النهاية في غريب الحديث والاثر ج ٣ ص ٥٠ ، وينظر لسان العرب (صلا).

(٢٢) لسان العرب (صوم) ..

(٢٣) الاختيار ج ١ ص ١٢٥ ..

(٢٤) التعريفات ص ١١٩ ..

يحجّه حجاً قصده ، وحجّجت فلاناً واعتمدته أي قصده ، ورجل محجوج أي مقصد . وقد حجَّ بنو فلان إذا أطّلوا الاختلاف عليه ، قال المخلب السعدي : وأشهد من عنتوف حلولاً كثيرة يحجون بيت الزبرقان المزغفراً أي يقصدونه ويزورونه . هذا هو الأصل ثم تعرّف استعمال في القصد إلى مكة المكرمة والحج إلى البيت الحرام (٢٠) . والحج في الشرع : « قصد موسم مخصوص وهو البيت بصفة مخصوصة في وقت مخصوص بشرائط مخصوصة » (٢١) أي انه ليس الحج المطلق الذي كان معروفاً في الجاهلية وإنما هو الركن الذي أوجبه الله سبحانه وتعالى على من استطاع إليه سبيلاً من المسلمين ، والقيام بشرائط مخصوصة في وقت مخصوص .

ويتصل بالحج أو قصد البيت الحرام ، العمرة : وهي طاعة الله - عز وجل - وفي اللغة مأْخوذة من الاعتمرار وهو الزيارة ، ومعنى اعتمري في قصد البيت انه انما خصّ بهذا لأنّه قصد بعمل في موسم عامر ولذلك قبل للمحرم بالعمرة معتمر . ويقال : اعتمره أي زاره ، ويقال : أتانا فلان معتمراً أي زائراً ، ومنه قول أعشى باهله :

وجاشت النس لـا جاء فنـهم وراكـب جاء من ثـلثـ معـتمر (٢٢)
والعمرة في الشرع هي الطواف بالبيت الحرام والسعـي بين الصـفا والمـروـة من غير وقوـف في عـرفة كـما هوـيـ الحـجـ المـعـرـوفـ . أوـ هيـ زـيـارـةـ الـبـيـتـ الـحـرـامـ بـالـشـروـطـ المـخـصـوصـةـ المـعـرـوفـةـ .

والإِرْكَادَ : وهي في اللغة من الزكاء أي النساء والربيع ، او ما أخرجه الله من الثمر ، او الصلاح ، او صفة الشيء . وأصل الزكادة في اللغة الطهارة والنماء والبركة والمدح (٢٣) . وهي في الشرع عبارة عن ايجاب طائفة من المال في مال مخصوص

(٢٠) ينظر الصحبي ص ٨١ ، واللسان (حج) والمهرج ١ من ٢٩٥ .

(٢٦) الاختيار ج ١ ص ١٣٩ ، وينظر التعريفات من ٧٢ .

(٢٧) لسان العرب (عمر) .

(٢٨) لسان العرب (زكاة) .

الحقيقة الشرعية وتنمية اللغة العربية

لما لا مخصوص . وفيها معنى اللغة لأنها وجبت طهوره عن الآثام ^(٢٩) . فزكاة المال بهذا المعنى إسلامية الدلالة ، وهي تطهيره ؛ وفادة المحتاجين من الناس .

ومثل هذه الانفاظ ما جاء في أبواب الفقه المختلفة من ألفاظ تدل على معانٍ شرعية حدّها الاسلام ووضع لها شرائط واهدافا .

الثاني : أسماء دينية وهي التي تفيد مدحاً أو ذمـاً ، ومن ذلك الاسلام : وهو في اللغة الانقياد ، وفي الشرع « عبارة عن التسليم والاستسلام بالاذعان والانقياد وترك التمرد والاباء والعناد » ^(٣٠) . وقد قال أبو بكر محمد بن بشار : يقال : فلان مسلم ، وفيه قوله :

أحدهما : هو المستسلم لأمر الله .

والثالث : هو المخلص لله العبادة ، من قولهم : سلم الشي لعلان أي خلصه . سلم له الشي أي خلص له . وروي عن النبي - صلى الله عليه وسلم - انه قال : « المسلم من سلم المسلمين من لسانه ويده » . قال الاذهري : فمعناه انه دخل في باب السلامة حتى يسلم المؤمنون من بوائمه ^(٣١) .

والايمان : وهو في اللغة التصديق ، وضده التكذيب ، قال الامام الفرزالي : « الايمان عبارة عن التصديق » ثم قال : « فموجب اللغة ان الاسلام أعم والايمان أخص فكان الايمان عبارة عن أشرف أجزاء الاسلام . فاذن كل تصديق تسليم ، وليس كل تسليم تصديقا » ^(٣٢) . وقد ورد الشرع باستعمال الاسلام والايمان على سبيل التراويف والتوارد : وورد على سبيل الاختلاف وعلى سبيل التداخل ، ولكل ذلك موضع تحدث عنه الاصوليون . و قال امام الحرميين الجوني

(٢٩) الاختيار ج ١ ص ٩٩ ، والتعريفات ص ١٠١ .

(٣٠) احياء علوم الدين ج ١ ص ١١٦ .

(٣١) لسان العرب (سلم) .

(٣٢) احياء علوم الدين ج ١ ص ١١٦ .

بعد أن ذكر الآراء : « والمرضي عَنْدَنَا أَنَّ حَقِيقَةَ الْإِيمَانِ التَّصْدِيقُ بِاللَّهِ تَعَالَى ، فَالْمُؤْمِنُ بِأَنَّهُ مِنْ صَدَقَةٍ »^(٣٣) . وَقَالَ عَضْدُ الدِّينِ الْأَبْجِيُّ أَنَّ الْإِيمَانَ هُوَ التَّصْدِيقُ لِرَسُولِنَا فِيمَا عَلِمَ مَجِيئَتِهِ بِهِ نِسْرَوْرَةً »^(٣٤) . وَعَرَضَ الشَّرِيفُ الْجَرجَانِيُّ لِلْإِسْلَامِ وَالْإِيمَانِ فَقَالَ : « الْإِسْلَامُ : هُوَ الْخَضُوعُ وَالْأَنْقِيادُ لِمَا أَخْبَرَ بِهِ الرَّسُولُ – صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ – وَفِي الْكِشَافِ أَنَّ كُلَّ مَا يَكُونُ الْاَقْرَارُ بِاللِّسَانِ مِنْ غَيْرِ موَاطَأَةِ الْقَلْبِ فَهُوَ إِسْلَامٌ ، وَمَا وَاطَّا فِيهِ الْقَلْبُ الْلِّسَانُ فَهُوَ إِيمَانٌ . أَقُولُ : هَذَا مَذَهَبُ الشَّافِعِيِّ ، وَأَمَّا مَذَهَبُ أَبِي حِنْفَةَ فَلَا فَرْقَ بَيْنَهُمَا »^(٣٥) . وَقَالَ : « الْإِيمَانُ فِي النَّغْةِ التَّصْدِيقِ بِالْأَنْتَلْبِ ، وَفِي الشَّرْعِ هُوَ الْأَعْتِقَادُ بِالْقَلْبِ وَالْاَقْرَارُ بِاللِّسَانِ . قَبِيلٌ : مِنْ شَهَدَ وَعَمِلَ وَلَمْ يَعْتَقِدْ فَهُوَ مَنَافِقٌ ، وَمِنْ شَهَدَ وَلَمْ يَعْمَلْ وَاعْتَقَدْ فَهُوَ فَاسِقٌ ، وَمِنْ أَخْلَى بِالشَّهَادَةِ فَهُوَ كَافِرٌ . وَالْإِيمَانُ عَلَى خَمْسَةِ أُوْجَهٍ : إِيمَانٌ مُطَبَّعٌ ، وَإِيمَانٌ مُقْبُلٌ ، وَإِيمَانٌ مَعْصُومٌ ، وَإِيمَانٌ مَوْقُوفٌ ، وَإِيمَانٌ مَرْدُودٌ ، فَالْإِيمَانُ الْمُطَبَّعُ هُوَ إِيمَانُ الْمَلَائِكَةِ ، وَالْإِيمَانُ الْمَعْصُومُ إِيمَانُ الْأَنْبِيَاءِ ، وَالْإِيمَانُ الْمُقْبُلُ هُوَ إِيمَانُ الْمُؤْمِنِينَ ، وَالْإِيمَانُ الْمَوْقُوفُ هُوَ إِيمَانُ الْمُبَتَدِعِينَ ، وَالْإِيمَانُ الْمَرْدُودُ هُوَ إِيمَانُ الْمَنَافِقِينَ »^(٣٦) .

والكفر : وهو في اللغة نقىض الشرك ، أو هو جمود النعمة . والكفر – بفتح الكاف – التغطية ، وكفرت الشيء كفره – بالكسر – أي سترته ، والكافر : الليل . كفر الليل الشيء وكفر عليه : غطاه ، وكفر الليل على أثر صاحبيه : غطاه بسواده وظلمته . وكفر الجهل على علم فلان : غطاه . والكافر : البحر لستره وسي الكافر كافراً لأنَّه ستر نعم الله عز وجل^(٣٧) . والكفر في الشرع تقىض الإيمان . ورجل كافر جاحد لأنعم الله . قال عضد الدين الأبجبي : « الكفر

(٣٣) الارشاد ص ٣٩٧ .

(٣٤) المواقف ج ٨ ص ٣٢٣ .

(٣٥) التعريفات ص ١٨ .

(٣٦) التعريفات ص ٣٤ .

(٣٧) لسان العرب (كفر) .

وهو خلاف الآيات ، فهو عندنا عدم تصديق الرسول في بعض ما عالم مجبيه ضرورة ^(٣٨) فالكافر هو من جحد نعمة الله وسترها ، والنعم التي سترها هي الآيات التي أبانت لذوي التمييز أن خاتمتها واحد لا شريك له ، وارساله انرسل بالآيات المعجزة والكتب المترفة والبراهين الراسخة نعمة منه ظاهرة فمن لم يصدق بها وردّها فقد كفر نعمة الله أي سترها وحجبها عن نفسه .

والنفاق : وهو في اللغة من النفاقه والنافقاء وهو حجر الضب واليربوع ، وقيل النفاقه والنافقاء : موضع يرققه اليربوع من حجره فإذا أتى به من قبل القاصعه ضرب النافقاء برأسه فخرج . وسيجيئ ملخصاً لأنه نافق كاليربوع وهو دخله نافقه : فنافق أي دخل في النافقاء . ومنه اشتراق المترافق في الدين . والنفاق في الشرع الدخول في الاسلام من وجه والخروج عنه من آخر . قال ابن منظور : « مشتق من نافقه اليربوع ، اسلامة ». وتدل تكرر في الحديث ذكر النفاق وما تصرف منه اسم وفعلاً ، وهو اسم اسلامي ثم تعرفه العرب بالمعنى المخصوص به ، وهو الذي يستر كفره ويظهر ايمانه . وان كان أصله في اللغة معروفاً ^(٣٩) وكان الجاحظ من قبل قد قال : « وإنما سمي الله - عز وجل - الكافر في باطن المورى بالإيمان والمترافق بخلاف ما يسر بالاتفاق على النافقاء والقاصعاء وعلى تدبير اليربوع في التورية عن شيء ». قيل الشاعر :

إذا الشيطان فصع في قفاصا نتفقدناه بانجبل التؤام

وهذا الاسم ثم يكن في الجاهلية ثم عمل بهذه العمل . ولكن الله - عز وجل - اشتق لهم هذا الاسم من هذا الأصل . ^(٤٠)

والنسق : وهو في اللغة من فسقت زمرة إذا خرجت من قشرها ، والننسق :

^(٣٨) المواقف ج ٨ ص ٣٣١ .

^(٣٩) لسان العرب (نفق) .

^(٤٠) الحيوان ج ٥ ص ٢٢١ - ٢٨٠ .

الخروج عن الأمر . وفدي قال ابن الأعرابي : « لم يسع قط في كلام الجاحلية ولا في شعرهم فاسق » (٤١) . والفسق في الشرع : العصيان والترك لأمر الله - عز وجل - والخروج عن سرير الحق .

فألفاظ الشهادة والصلة والصوم والحجج وال عمرة والزكاة وغيرها من الألفاظ التي جاءت في أبواب الفقه من الأسماء الشرعية ، والاسلام والإيمان والكفر والنفاق والفسق من الأسماء الدينية أي أنها من « الحقيقة الشرعية » التي تحدد بعد نزول القرآن الكريم ووضع كتب الفقه والأصول . وقد اتضحت ان هذه الألفاظ انتقلت من المعاني الحقيقية أو من الحقيقة اللغوية إلى معانٍ آخر لم تكن معرفة بهذا المعنى في الجاحلية . وكان هذا الانتقال إلى دلالات جديدة تطوراً في اللغة العربية وتوسعاً في سبل التفسير . وتو أحيصت مثل هذه الألفاظ لوجه الباحث ثروة لغوية كبيرة كان للإسلام والكتاب الخالد أكبر الأثر في ازدهارها . وهذه احدى وسائل نمو اللغة وتطورها ، ولو أخذ بها في جوانب أخرى انتم العربية وازدهرت ، وهي وسيلة يجد المعاصرون فيها خيراً ما يفتح الطريق أمامهم في عملية التعرّيف : لأن هناك متسعًا في الدلالة وبابًا تدخل فيه كثير من المصطلحات . أي أن الباحث يستطيع أن ينقل الألفاظ من معانيها التقديمة إلى معانٍ جديدة يتطابق بها العصر وتقديم العزوم والتفسير . وقد وعى الأوائل هذه الوسيلة واستعملوا بها وهم يرون القرآن الكريم يخصص بعض الألفاظ ويطلقها على معانٍ إسلامية بعد أن كانت تدل على معانٍ آخر : فالذين والمسِّمِ والمُكَافِرُ والمُنَافِقُ وَمَا جاءَ فِي إِلَامٍ » (٤٢) وإن كانت ثياباً أخرى في الجاحلية ، ولكن الشريعة باذت شرائط ووصفات لم تكن معروفة بغيرها من قبل . وهذا الصنيع يفتح للمعاصرين باب « الحقيقة العربية » ولا سيما الخاصة لتكون اللغة أكثر قدرة على استيعاب متطلبات العصر الحديث . وليس ذلك بالأمر الصعب إن بذلك الجهد واستثمرت الهمم .

(٤١) لسان العرب (فسق) .

(٤٢) الصاحبي ص ٧٩ .

الحقيقة الشرعية وتنمية اللغة العربية

تلك وقفة عابرة على بعض الاسماء الشرعية والدينية ، وقد أثار الدارسون مسألة «الحقيقة الشرعية» وانهوا في الأسامي فقال ابن برهان في كتابه في الاصول «اختالف العامة في الأسامي ، هل نقلت من اللغة الى الشرع؟ فذهب الفقهاء والمعترضة الى أن من الأسامي ما نقل كالصوم والصلوة والزكاة والحج» ، وقال القاضي أبو بكر : «الاسماء باقية على وصفها اللغوي غير متغيرة» ثم قال ابن برهان : «الأول هو الصحيح ، وهو ان رسول الله - صلى الله عليه وسلم - نقلها من اللغة الى الشرع ، ولا تخرج بهذا النقل عن أحد قسمي كلام العرب وهو المجاز ، وكذلك كل ما استحدثه أهل العلوم والصناعات من الأسامي كأهل العروض والنحو والفقه وتسميتهم التقى والمنع والكسر والتقب وغير ذلك ، والرفع والنصب والخضن ، والمدید والطويل» .

وقال : «صاحب الشرع إذا أتى بهذه الغرائب التي اشتغلت الشريعة عليها من علوم حار الأولون والآخرون في معرفتها مما لم يخطر ببال العرب ، فلا بد من أسامي تدل على تلك المعاني»^(٤٢) . وقال الإمام الغزالي : «المختار عندنا انه لا سبيل الى انكار تصرف الشرع في هذه الأسامي ولا سبيل الى دعوى كونها منقوله عن اللغة بالكلية كما ظنه قوم ، ولكن عرف اللغة تصرف في الأسامي من وجهين :

أحددهما : التخصيص بعض المسميات كما في الدابة فتصير الشرع في الحج والصوم والايام من هذا الجنس ، إذ للشرع عرف في الاستعمال كما لغيره .

والثاني : في إطلاقهم الاسم على ما يتعلّق به الشيء ويحصل به كتسميتهم الخمر محرمة ، والحرم شربها ، والأم محرمة . والحرم وطئها ، فتصيره في الصلاة كذلك ؛ لأن الركوع والسجود شرطه الشرع في تمام الصلاة فشمله

^(٤٣) المهرج ١ ص ٢٩٨ - ٢٩٩ .

الاسم بعرف استعمال الشرع ، إذ انكار كون الركوع والسجود ركن الصلة ومن نفسها بعيد ، فتسلیم هذا-القدر من التصرف بتعارف الاستعمال للشرع أهون من اخراج السجود والركوع من نفس الصلاة ، وهو كالمهم المحتج اليه ، إذ ما يصوّره الشرع من العبادات ينبغي أن يكون لها أسماء معروفة ، ولا يوجد ذلك في اللغة إلاّ بنوع تصرف فيه ^(٤٤) .

ومهما اختلف القدماء في هذه المسألة فإن معظمهم ذهب إلى أن كثيراً من الألفاظ الشرعية منقول عن معناه الأصلي ، قال الشيخ أبو سحاق : « وليس من ضرورة النقل أن يكون في جميع الألفاظ ، وإنما يكون على حسب ما يقوم عليه الدليل » ^(٤٥) . وقال يحيى بن حمزة العلوي : « والمختر عندهنا تفصيل قد نبهنا عليه في الكتب الأصولية ، وخاصمه أن الشرع قد نقلها إلى إفاده معانٍ آخر وإنها غير خالية عن الدلالة على معانيها اللغوية ، وإنها قد صارت حقائق في معانيها الشرعية ويدل على ما قلناه من كونها دالة بحقائقها على هذه المعاني الشرعية أمران :

أحدهما : إن السابق إلى الفهم هو هذه المعاني الشرعية عند اطلاقها ، وهذه أمارة كون اللفظ حقيقة في معناه . ولهذا فإنه لو قيل : « فلان يصلّي » لم يسبق إلى الفهم إلاّ هذه الأعمال ، ومن جملتها الدعاء .

وثانيهما : أنه قد أفادت عند اطلاقها معنى مصطلحاً عليه في خطاب الشرع كما أفاد قولنا : « فرس » و « إنسان » معانيهما اللغوية عند الاطلاق . فكما قضينا بكون هذه حقائق في دلالتها على معانيها ، فهكذا حال هذه الألفاظ الشرعية تكون حقائق من غير تفرقة بينهما ^(٤٦) .

لقد فتح القدماء الطريق لمن يريد أن يتبع في اللغة ويعطي الألفاظ دلالة

(٤٤) المستصنف من علم الأصول ج ١، ص ٣٣٠ - ٣٣٢ ، وينظر نهاية السول ج ١، ص ٢٥١ .

(٤٥) المزهر ج ١، ص ٢٩٩ .

(٤٦) الطراز ج ١، ص ٥٦ - ٥٧ .

الحقيقة الشرعية وتنمية اللغة العربية

جديدة يقتضيها التطور الذي تمرّ به الأمة العربية ، وكان القرآن الكريم قد نبههم إلى ذلك لانه أول من نقل الالفاظ الى اسماء شرعية واسماء دينية ، وذكر كثيراً من الالفاظ الجديدة مثل « القرآن » ، قال الجاحظ : « وقد سمت كتابه المنزل قرآن ، وهذا الاسم لم يكن حتى كان »^(٤٧) . ومثل « الفرقان » و « التيم » وهي من الالفاظ التي لم تكن معروفة بهذا المعنى في الجاهلية . إن قدرة الله – سبحانه – في اشتغال الالفاظ فوق قدرة البشر ، وقد تمثلت تلك القدرة العجيبة في كتابه المنزل على نبيه محمد – صلى الله عليه وسلم – « أعطى الكتاب الخالد طاقة للغة العربية وان كان العرب من قبل قد استحدثوا الالفاظ وحددوا الدلالات . فالنابغة النبوياني – مثلاً – أول من سمي الارض التي لم تحفر قط ولم تحرث ذا فعل بها ذلك مظلومة ، وقال :

إلاَّ الأواريَّ لِأيَاً ما أَبَينَاهَا وَانْتَزِيَ كَانْحُرُوصَ بِالْمُظْلُومَةِ الْجَلْدَ

وهذه حقيقة لا تنكر ، وقد قال الجاحظ وهو يتحدث عن ألفاظ القرآن الكريم : « فإذا كانت العرب يشترون كلاماً من كلامهم واسماء من اسمائهم ، والله عارية في أيديهم من خلقهم ومكنتهم وأسمائهم وعلمهم وكان ذلك منهم صواباً عند جميع الناس ، فالذى أغارهم هذه النعمة أحق بالاشتقاق وأوجب طاعة ، وكما ان له ان يتندى الاسماء فكذلك له ان يتندى ما أحب »^(٤٨) . وقال : « وإذا كان النابغة أن يتندى الاسماء على الاشتقاء من أصل اللغة كقوله : « والنتي كالمحرض بالظلمة الجلد » وحتى اجتمعت العرب على تصويبه وعلى اتباع أثره وعلى أنها لغة عربية ، فالله الذي له أصل اللغة أحق بذلك »^(٤٩) إن القرآن أطلق الالفاظ وأكسبها دلالة تعبّر عن الحياة الجديدة ، وأمثلة ذلك كثيرة ؛ فالاسماء المحدثة في الاسلام والمصطلحات العلمية والالفاظ الحضارية وغيرها

• (٤٧) الحيوان ج ١ ص ٣٤٨ .

• (٤٨) الحيوان ج ١ ص ٣٤٨ .

• (٤٩) الحيوان ج. ٥ ص ٢٨٠ - ٢٨١ .

تدخل في هذا الباب الواسع ، ولعل البحث في الحقيقة الشرعية يمثل جانباً من الجوانب الكثيرة التي أظهرها الاسلام ودفع المفهوم الى الازدهار الذي شهدته القرون . والأخذ بهذه القاعدة في تعریب العلوم وفنون الحضارة الجديدة يحلّ كثيراً من المصاعب التي تقف أمام العاملين الذين يبذلون جهوداً مضنية في سبيل تحقيق الذات ورفع راية اللغة العربية بين لغات الأمم المتحضرة . ولن يجد أولئك العاملين صعوبة كبيرة لأن الأساس الذي تقوم عليه الحقيقة الشرعية ينطبق على الحقيقة العرفية وهو نقل اللفظ من معناه الاصلي الى معنى جديد مع ملاحظة الصلة التي تربط بين المعنين ، وهي ما سماه البلاغيون العلاقة ؛ لأن الحقيقة الشرعية والحقيقة العرفية مجاز ، وأكثنه حينما يكثر ويستعمله العلماء وأصحاب الحرف والصناعات يصبح مصطلحاً لا ينصرف الذهن الى غيره ، بل قد ينسى فيه الأصل القديم . وخير مثال على ذلك الاسماء الشرعية والاسماء الدينية فان الذهن لا ينصرف الى المعنى القديم وإنما الى المعنى الشرعي الجديد ، ولا يعرف الاصل إلا بالرجوع الى كتب اللغة في كثير من الأحيان . وقد اتبه الاصوليون الى هذه المسألة وعقدوا فصولاً في بيان ما ترك به الحقيقة ، ومن ذلك ما قاله السرخسي : «ترك الحقيقة بدلالة الاستعمال عرفاً ؛ لأن الكلام موضوع للافهم والمطلوب به ما تسبق اليه الأوهام . فإذا تعارف الناس استعماله لشيء عيناً كان ذلك بحكم الاستعمال كالمحقيقة فيه ، وما سوى ذلك – لأنعدام العرف – كالمهجور لا يتناوله إلا بغيرينة » . ثم قال : « وبيان هذا في اسم الصلاة فانها للدعاء حقيقة ، قال القائل : « وصلى على دنها وارتسم » ، وهي مجاز للعبادة المشروعة بأركانها ، سميت به لأنها شرعت للذكر ، قال تعالى : « واقِمْ الصلاة لذِكْرِي » (٥٠) ، وفي الدعاء ذكر ، وإن كان يشوبه سؤال ، ثم عند الأطلاق ينصرف الى العبادة المعلومة بأركانها سواء كان فيها دعاء أو نيم يكن كصلة الآخرين ، وإنما تركت الحقيقة للأستعمال عرفاً . وكذلك الحج فان اللفظ للتصاد حقيقة ثم سميت العبادة بها

الحقيقة الشرعية وتنمية اللغة العربية

لما فيها من العزيمة والقصد للزيارة فعند الاطلاق الاسم يتناول العبادة للاستعمال عرفا ، والعمرة والصوم والزكاة وغيرها على هذا ، فان نظائر هذا أكثر من أن تحصى ،^(٥١).

إن الوقوف على بعض الأمثلة من الحقيقة الشرعية يمثل طاقة اللغة العربية وقدرتها على استيعاب العلوم والفنون ، وفيما ورد بكتاب الله وجاء به الاسلام قدوة حسنة لمن يريد البحث والاستقصاء ، وتطوير اللغة العربية في هذا القرن وغيره من الأزمان .

* * *

(٥١) أصول السريحي ج ١ ص ١٩٠ - ١٩١ .